

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg

**Band:** 51 (1961)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du Président pour l'exercice 1961 - 62

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du Président pour l'exercice 1961-62

En ouvrant cette assemblée générale du 5 juillet 1962, je me fais un devoir de remercier mon prédécesseur, M. le D<sup>r</sup> O. Büchi, d'avoir remis entre mes mains une Société bien portante dont l'activité est réjouissante.

### Comité

Le nouveau comité, élu le 6 juillet 1961 pour une durée de deux ans, s'est constitué comme suit :

<i>Président :</i>	PD D <sup>r</sup> Louis Pugin
<i>Vice-Président :</i>	Prof. D <sup>r</sup> Erwin Nickel
<i>Secrétaire :</i>	Prof. D <sup>r</sup> Jean Klaus
<i>Caissier :</i>	D <sup>r</sup> Hermann Lienert
<i>Assesseur :</i>	D <sup>r</sup> Bernard Daguet
<i>Assesseur :</i>	Ing. Léon Desbiolles.

Les vérificateurs des comptes ont été réélus. Nous remercions le D<sup>r</sup> Alphonse Münzhuber et le D<sup>r</sup> Joseph Roggo d'avoir de nouveau accepté cette charge.

La délégation au Sénat de la Société helvétique des sciences naturelles est assurée par le président avec comme suppléant le vice-président. Comme cette année, les titulaires étaient empêchés d'assister à la séance annuelle du Sénat, la Société a été représentée par M. le D<sup>r</sup> O. Büchi, président sortant. Notre comité a été pressenti par le Président central de la SHSN pour organiser l'assemblée générale à Fribourg en 1963. Etant donné l'insuffisance actuelle de l'équipement hôtelier de notre ville, nous avons dû décliner cet honneur.

Le comité s'est réuni à deux reprises pour régler les questions administratives. Son activité a été facilitée par le dévouement et les conseils précieux de notre ancien président, M. le D<sup>r</sup> O. Büchi, qui a conservé tout le travail administratif de l'impression du Bulletin ce qui représente un lourd souci. Qu'il soit assuré de toute notre reconnaissance.

### Activité

- 2.11.61 JACQUES RYSER, Joaillier, à Bienne : Vue d'ensemble sur les gisements de pierres précieuses du Brésil.
- 23.11.61 D<sup>r</sup> EDUARD STADELMANN, Privat-docent à l'Université : Über die Struktur von Plasma und Organellen bei Pflanzenzellen.

- 7.12.61 D<sup>r</sup> ALFRED BRIEL, Assistant à l'Institut de Géologie : Les invasions glaciaires du Plateau fribourgeois (Paléogéographie du Quaternaire).
11. 1.62 D<sup>r</sup> JÜRGEN VON RAUMER, Assistant à l'Institut de Minéralogie : An der nordwest-spanischen Atlantik-Küste, Geologie, Land und Leute.
25. 1.62 D<sup>r</sup> OTHMAR BÜCHI, Conservateur du Musée d'Histoire naturelle : Présentation du moulage du crâne de Tyrannosaurus rex et visite du Musée avec la collaboration de M. JOSEPH CODOUREY, Préparateur.
9. 2.62 ANDRÉ PARATTE, Technicien, Le Locle : Présentation et projection d'un film de spéléologie : Au royaume de la nuit.
28. 4.62 LOUIS PILLER, Ingénieur-conseil aux EEF : Visite du chantier du barrage de Schiffenen.
10. 5.62 D<sup>r</sup> GEROLF LAMPEL, Privat-docent à l'Université : Endosymbiose bei Insekten, Grundlagen und neuere Probleme.
20. 5.62 Prof. D<sup>r</sup> GEBHARD BLUM, Directeur de l'Institut de Botanique : Visite du jardin botanique : Flore alpestre.
7. 6.62 D<sup>r</sup> URS GLUTZ VON BLOTZHEIM, Ornithologue à Sempach : Neuere Ergebnisse der Schweizer Vogelzugforschung, insbesondere im Alpenraum.
5. 7.62 Assemblée générale.  
Prof. D<sup>r</sup> JEAN KLAUS, Directeur de l'Institut de Géologie : Etudes géologiques et géotechniques préliminaires de l'autoroute entre Corpataux et Guin.

Quant à l'excursion prévue le 24 juin à Würenlingen dans le but de visiter les installations de l'Institut fédéral de recherche en matière de réacteurs, elle a dû être supprimée, le nombre des participants étant insuffisant.

A côté des séances officielles, notre Société a été invitée à participer à d'autres manifestations. Signalons :

– le 3 novembre 1961, la passionnante conférence du professeur D<sup>r</sup> Frédéric Saegesser, chef du Service universitaire de chirurgie à Lausanne, sur le thème : Cancer et chirurgie ;

– le 29 mai 1962, l'Assemblée de fondation de la Ligue fribourgeoise pour la protection de la nature ;

– les 23 et 24 juin 1962, l'assemblée générale de la Société suisse de Préhistoire à Fribourg.

Notre Société a été représentée officiellement à toutes ces manifestations.

### Bulletin

Le volume 50 (1960) du Bulletin a été distribué au début de cette année. Avec ses 302 pages, il se classe parmi les plus volumineuses publications de notre Société, bien qu'il ne contienne pas de thèses de doctorat. La partie scientifique compte 270 pages et sa matière se répartit entre la Minéralogie, la Botanique, la Médecine et le rapport habituel sur l'année météorologique.

Quant à la partie administrative (33 p.), elle comprend – en plus des rapports habituels – un article nécrologique sur le regretté professeur Jean Tercier et la liste alphabétique et analytique des publications parues dans les volumes 41 à 50.

La tâche ingrate du comité de rédaction a été facilitée par le dévouement de M. le Dr O. Büchi, le rédacteur administratif de notre Bulletin. Que tous soient cordialement remerciés.

### **Financement du Bulletin**

Le principal problème que votre président s'était proposé de résoudre lors de son entrée en fonction était le problème financier de l'impression du Bulletin. Une solution a été trouvée grâce à l'appui de nos anciens présidents et à la compréhension et la bienveillance de la Faculté des Sciences et du Conseil de l'Université. En effet, les travaux des professeurs et collaborateurs de la Faculté des Sciences, destinés à être imprimés dans notre Bulletin, seront dorénavant subventionnés par la Faculté, grâce à un subside permanent de 2000 fr. par année, accordé par le Conseil de l'Université. Ce mode de procéder, tout en garantissant le financement de notre publication, sauvegarde l'indépendance nécessaire de notre Société vis-à-vis de la Faculté des Sciences.

A ces deux institutions, et en particulier au doyen de la Faculté des Sciences, M. le professeur Dr Otto Huber, qui a bien voulu s'occuper des démarches, nécessaires, vont nos plus vifs remerciements.

### **Etat des membres**

Depuis la dernière assemblée générale, nous avons eu le chagrin de perdre trois membres :

– M. Arnold Gapany, géomètre officiel, membre depuis 1952.

– M. le professeur Eugène Pittard de Genève, élu membre honoraire lors de la séance commémorative du 75<sup>e</sup> anniversaire de notre Société, le 20 avril 1947, où il avait donné une conférence très remarquée sur « Le peuplement primitif de l'Amérique et l'origine des indigènes américains ».

– M. le professeur Jean Tercier, membre depuis 1922. On trouvera dans le volume 50 du Bulletin, retracée par la plume de son ami M. le professeur Louis Chardonnens et de son neveu M. le professeur Rodolphe Trümper, la brillante carrière de celui qui fut de 1947 à 1951 notre dynamique et si méritant président.

Nous avons enregistré la démission d'un membre, M. le Dr Frédéric Lonfat.

Par contre, nous avons inscrit quinze nouveaux membres :

M. Jean-Claude Bovet, Secrétaire des Ecoles de la Ville

M. Dr Alfred Briel, Géologue

M. Dr Giacomo Gamba, Chimiste

M. Paul Joye, Ingénieur-géomètre

M. Dr Heinz Kres, Assistant à l'Institut de Mathématiques

M. Dr Paul Legras, Professeur au Collège Saint Michel

M. Dr André Leibzig, Médecin-dentiste

M. H. Michaud, Administrateur de la Source Henniez-Santé

M. Gaston Nicolet, Professeur au Technicum

M. Professeur Jean-Luc Piveteau, Directeur de l'Institut de Géographie

M. Dr Jürgen von Raumer, Assistant à l'Institut de Minéralogie

M. André Rauss, Fonctionnaire postal

M. Dr Helmut Schneider, Chargé de cours à l'Institut de Physique

M. Jean Strahm, Chef de district CFF

M. Dr Theodor Völker, Chimiste

M. Jean-Claude de Weck, Inspecteur des Forêts.

Notre Société compte actuellement 240 membres, soit 12 de plus que l'an passé. Merci à toutes les personnes qui par leur influence nous ont procuré de nouveaux membres.

En terminant ce bref rapport, je tiens à remercier les membres du comité de leur collaboration, sans oublier M. le Dr Ch. Emmenegger qui a bien voulu officieusement apporter son aide au secrétariat, ni notre dévoué bibliothécaire, M. P. Sattler, sur qui repose tout le travail des échanges et de la classification des 250 périodiques que notre Société reçoit.

Ma reconnaissance va en particulier à tous les membres fidèles à nos réunions qui, par leur présence, assurent le succès de nos conférences.

LOUIS PUGIN